

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 93 (1975)
Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ladeneinrichtung Modissa



Möbel aus Kunststoff, wie Betten, Kleiderschränke, Stühle, Fauteuils, in raffinierter Verbundkonstruktion angefertigt, sind modern und doch zeitlos schön.

Maschinenverschalungen für jeden Industriezweig fertigen wir nach Ihren Zeichnungen an oder entwerfen selbst ein speziell kunststoffgerechtes Modell.

Formteile von Handgrösse bis viele Meter Ausmasse in jedem von Ihnen gewünschten Farbton.

Abschirmungen für die Elektroindustrie. Einzelstücke oder Serien, elektrisch sehr gut leitend oder isolierend.

Karosserien von der perfekten Lastwagenkabine bis zum 9 m langen Anhänger für Segelflugzeuge. Durch fachgerechte Konstruktion und Formenbau entsteht eine ohne Schrauben und Nietverbindung selbsttragende, statisch einwandfreie Karosserie.

Reklameanlagen für Fabrik- oder Geschäftshäuser stellen wir als Generalunternehmer her.

Skulpturen und Plastiken fertigen wir nach Modellen und Zeichnungen von Künstlern in Serien oder Einzelstücken an.

H.P. SPENGLER ERBEN

Fabrik für Formteile aus Glasfaserpolyester
Heuelstrasse, 8153 Rümlang, Telefon 817 88 63

Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich, der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

93. Jahrgang Heft 25

19. Juni 1975

Inhalt

Neubau Geschäftshaus Modissa AG, Bahnhofstr. 74, Zürich. Von W. Gantenbein	389*
Probleme der Terminplanung beim Neubau Modissa AG, Zürich. Von M. Kambl	393*
Der Felssturz von Amden vom 21. Januar 1974. Von Th. Kempf	394*

Nekrologie

R. Christ	399*
---------------------	------

Umschau

Europäisches Komitee für die Zusammenarbeit der Werkzeugmaschinenindustrien. Hubschrauber für die Erdölsuche	400*
Projekt für eine Eiweissanlage in Saudi-Arabien. Eine unabhängige Informationsstelle für die Bauwirtschaft. Schweden: 13 Kernkraftwerke bis 1985. Uran aus Meerwasser. Neutronen-Therapieanlage bald im Einsatz	401

Mitteilungen aus dem SIA

Sentence du Conseil suisse d'honneur	401
--	-----

Wettbewerbe

Kirchliches Zentrum Wohlenschwil AG. Heilpädagogische Tagesschule in Humlikon. Ideenwettbewerb Bahnhofgebiet Luzern. Kirchgemeindehaus Buchs AG	402
---	-----

Grüne Seiten vorne

Laufende Wettbewerbe. Wettbewerbsausstellungen	G 81
Buchbesprechungen	G 82

Grüne Seiten hinten

Buchbesprechungen	G 83
Aus Technik und Wirtschaft	G 83*
Ankündigungen	G 84
Öffentliche Vorträge	G 84

Soeben in unserem Verlag erschienen:

Schweizerische Strahlflugzeuge und Strahltriebwerke. Von Georges Bridel. Umfassende Darstellung der bedeutenden schweizerischen Leistungen auf diesem Gebiet. Herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Verkehrshaus der Schweiz. 106 Seiten, 70 Abb., 1 Falttafel. Format A5

15.—

Computereinsatz im kleinen und mittleren Ingenieur- und Architekturbüro. Vorträge der Informationstagung der SIA-Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FII) vom 5. und 6. April 1974 in Zürich. 193 Seiten mit Abb. und Tabellen. Format A4

60.—

**Für Fachleute, die ihre Kenntnisse über
Oberflächenbehandlung vertiefen wollen;
für Firmen, die auf dem Gebiet der
Oberflächenbehandlung oben bleiben wollen;
für Verfahrenstechniker, die ihre
neuesten Erfahrungen in der Oberflächen-
behandlung austauschen wollen;
für Besucher, die über die Fortschritte
in der Oberflächenbehandlung mehr als
nur oberflächlich informiert sein wollen;
für alle, die ohnehin wieder einmal
nach Basel wollen:**

**Vom 30. September bis 4. Oktober 1975
findet in Basel
Surface 75**

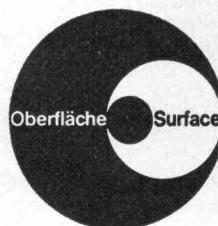
**die vierte internationale Fachmesse
und Fachtagung für Oberflächen-
behandlung statt.**

Surface, die älteste selbständige Fachmesse für alle Gebiete der industriellen und gewerblichen Oberflächenbehandlung, ist eine informative Fachmesse, die niemand verpassen darf, der nicht den Anschluss in der Oberflächenbehandlung verpassen will. Aktive Firmen von internationalem Rang und Namen, welche den Fortschritt in der Oberflächentechnik vorantreiben, zeigen an der Surface 75 ihre neuesten Errungenschaften und geben einen Überblick über den aktuellen Stand dieses weiten und vielseitigen Fachgebietes. Eine Sonderausstellung «Galvanorama» zeigt außer-

dem Laborversuche in der Praxis. Surface ist auch dieses Jahr begleitet von wissenschaftlich fundierten und praxisbezogenen Fachtagungen.

Auskünfte und Unterlagen für Aussteller, Besucher oder Tagungsteilnehmer der «Surface 75» erhalten Sie bei folgender Adresse:
Surface 75,
c/o Schweizer Mustermesse
Postfach
CH-4021 Basel
Telefon 061 32 38 50
(ab 23. 6. 75: 061 26 20 20)
Telex 62 685 fairs ch

Vom 30. September bis
4. Oktober 1975 in den
Hallen der Schweizer
Mustermesse Basel



Weil ein Menschenleben
unbezahlbar und uner-
setzlich ist, werden
Habegger
Fassaden-
Arbeitsbühnen

ganz nach dem Motto

Sicherheit

konstruiert und gebaut.

Neben diesem obersten
Gebot legen wir grossen
Wert auf

- **Wirtschaftlichkeit**
- **technische Raffinessen**
- **höchste Qualität**

unserer Produkte.

Mit unseren Anlagen lösen
wir Ihre verschiedensten
Probleme wie

- **Fenster- und
Fassadenreinigung**
- **Verkitten von
Fensterfronten**
- **Storenmontagen**
- **Fassadenmontagen**
- **Allgemeine Renova-
tions- und Unterhalts-
arbeiten, usw.**

Zudem amortisieren sich
unsere Anlagen vielfach
bereits während der
Bauperiode.

Rufen Sie uns an – wir
beraten Sie gerne. Oder
beachten Sie unseren
Beitrag in der Schweiz.
Baudokumentation
Kennziffer (31) 138.806.



HABEGGER AG
Maschinenfabrik
3601 Thun
Tel. 033 21 99 88
Telex 32 201

Schweizerische Bauzeitung

Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12

Postadresse: CH-8021 Zürich, Postfach 630, Tel. 01 / 36 55 36

Redaktoren:

Gaudenz Risch, Arch. SIA, Bruno Odermatt, Arch. SIA,
Max Künzler, Ing. SIA

Verwaltungsrat

der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

R. Schlaginhaufen, Ing. (Präsident); Prof. J.-C. Badoux, Ing.;
A. Cogliatti, Ing.; A. Métraux, Ing.; H. Michel, Arch.; G. Os-
sola, Ing.; A. Rivoire, Arch.; E. Schubiger, Ing.; F. Schwarz,
Arch.; R. Steiger, Ing.; F. Vermeille, Ing.; U. Zürcher, Ing.

Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	33.—	57.—	104.—
Ausland	37.—	63.—	116.—

Preis des Einzelheftes 5 Fr.

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des
Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende er-
mässigte Preiskategorien. Postcheckkonto 80-6110.

Nachdruck von Bild und Text auch auszugsweise nur mit Zu-
stimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe
gestattet

Anzeigenverwaltung



IVA AG für internationale Werbung. Hauptsitz: 8035 Zürich,
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735.

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72
1206 Genève, 24, av. Champel, Tel. 022 / 47 41 10

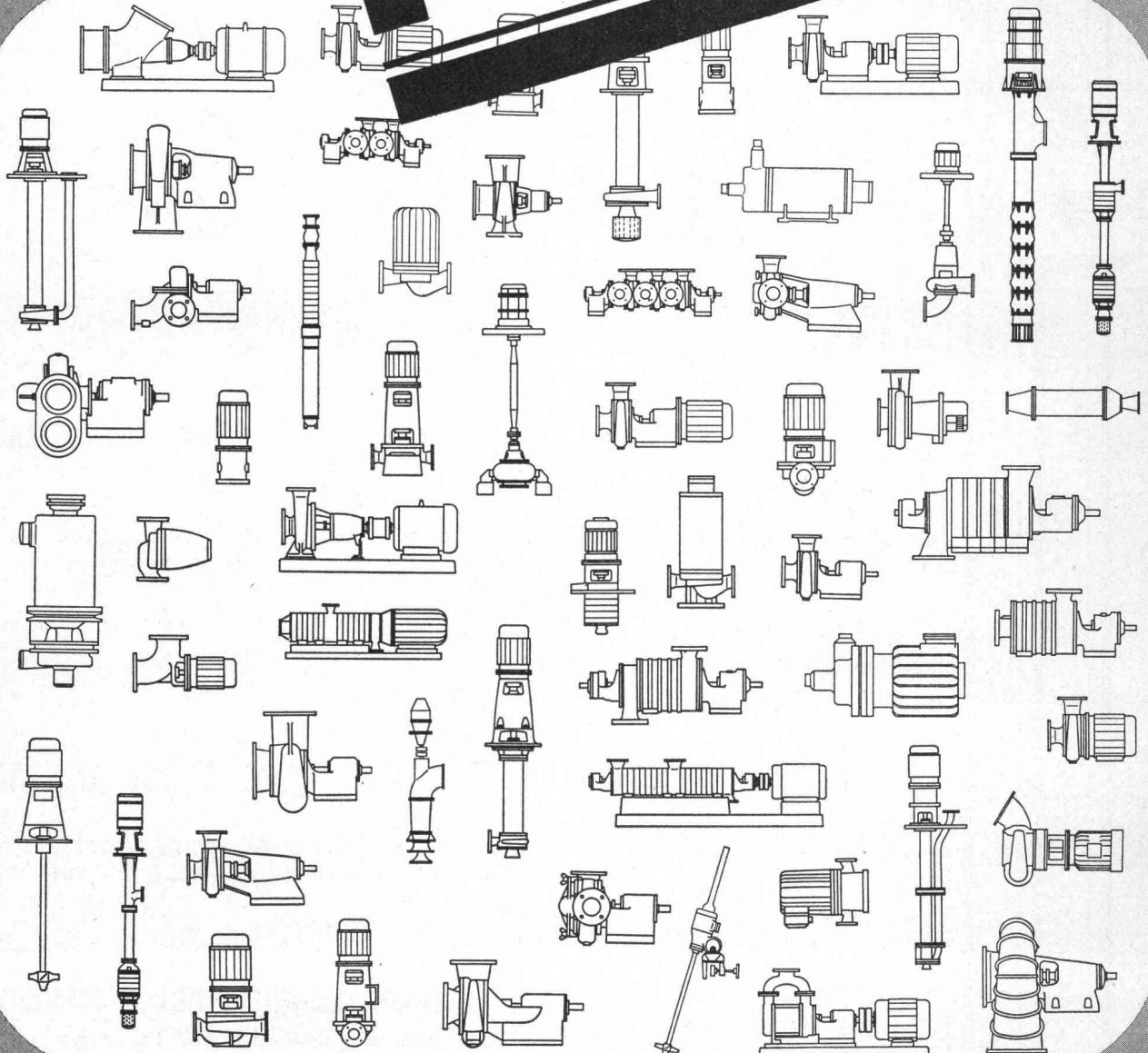
BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Adresse: Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

Inhaltsverzeichnis von Heft 12, 1975

Bienvenue aux Journées SIA 1975	183
Le nouveau Casino de Montreux	183
– Conception d'ensemble, par Konstantin Roduner .	184
– Les structures porteuses, par Jean-Philippe Blanc .	190
Construire dans une Europe en construction, par Franz Blankart	193
Divers	197
Informations SIA	200
Bibliographie	204
Congrès. Carnet des concours. Documentation générale. Documentation du bâtiment. Informations diverses	205

Pumpen



Dies ist eine Auswahl aus unserem Pumpenprogramm. Rütschi-Pumpen werden in 21 Ländern nach unseren Zeichnungen gebaut. Die Lizenzentitäten gestatten uns ausgedehnte Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Über 2000 Pumpenmodelle ermöglichen, praktisch jeden Bedarfsfall zu decken, von der seriösen Wasserpumpe bis

zur Spezialausführung für die Atomindustrie. Und die meisten der hier gezeigten Pumpen werden in 10 bis 30 verschiedenen Größen gebaut.

Rütschi baut Zentrifugalpumpen für Wasserversorgung, Abwasserförderung, Heizung, Sanitär, Kesselspeisung, Chemie, Industrie und Reaktorbau.



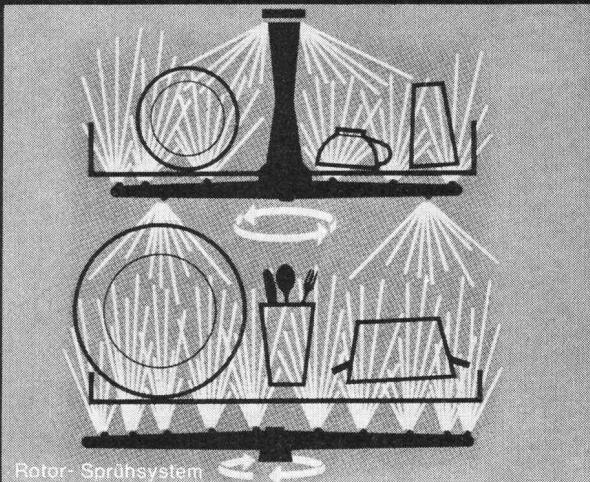
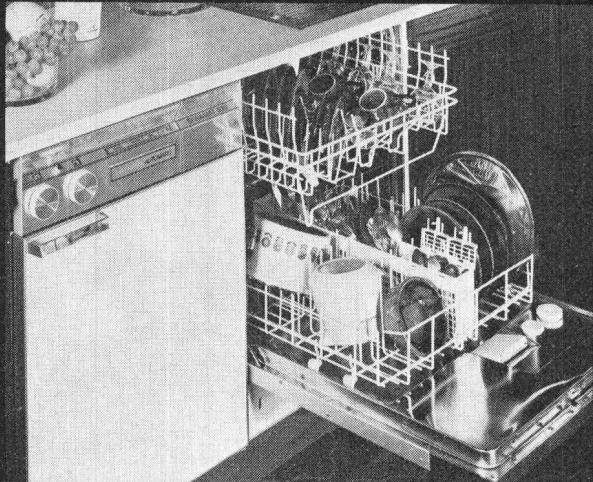
RÜTSCHI PUMPEN

K. Rütschi AG, Pumpenbau, 5200 Brugg, Telefon 056/41 04 55

Wir führen Spezialitäten

Vario-Technik Sprühkraftregler

Zum Beispiel: Unterbau-Geschirrspüler mit Vario-Technik



SIEMENS

Einbaugeräte
mit dem gewissen Extra

Eine neue Generation Geschirrspüler. Geschirrspüler mit VARIO-Spültechnik. Unabhängig vom Programm können Sie jetzt die Sprühkraft regulieren: sanft für empfindliches Geschirr, kräftig für Pfannen und Töpfe.

Alle Siemens-Geschirrspüler LADY fassen das Tagesgeschirr von 4—6 Personen und haben das bewährte, geräuscharme Rotor-Sprühsystem in 3 Sprühebenen. Die Spülbehälter und Innen türen sind aus Edelstahl «rostfrei» bzw. beim LADY S aus Vollkunststoff HOSTALEN PP.

LADY-L, WG 52:6 Programme, mit Dekorrahmen an Tür und Blende; LADY-M, WG 41: 4 Programme; LADY-S, WG 36: 4 Programme.

Coupon für detaillierte Unterlagen.

Siemens-Albis AG, Abt. Haushaltgeräte,
8953 Dietikon/ZH

SBZ

Name: _____

Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

52.2.34

Betonfräsen Betonbohren Betonpressen

9 betonharte Plus:

1. Geräuscharm
2. Schnell
3. Staubfrei
4. Erschütterungsfrei
5. mm-genau
6. Wirtschaftlich
7. Ganze Schweiz
8. Mobile Fachequipen
9. Kurzfristiger Einsatz

SCH

Ad. Schäfer & Cie. AG Aarau

Das günstige Provisorium. Oder beim Aufbau an den Abbau denken. Voraus denken.

Der wirtschaftliche Abbruch von provisorischen Betonkonstruktionen ist ein Fall für Schäfer:

- beim Betonieren Löcher für die Pressen aussparen.
- beim Abbruch Pressen in die Löcher einschieben. Pressen. Abtransport.
- Schnell. Günstig. Geräuscharm. Staub- und erschütterungsfrei.

064 / 22 88 44

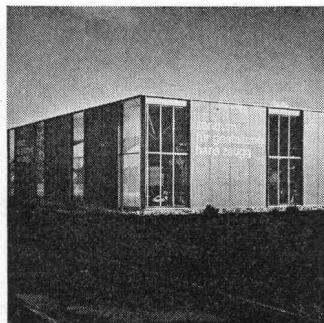
Ad. Schäfer & Cie. AG, Buchserstr. 12, 5001 Aarau

Stienen + Tröhler AG stellt vor: System VARITEC ein Baukastensystem mit universellem Anwendungsbereich

Unsere Welt wird immer mobiler. Die heutige Zeit fordert ein ökonomisches Bauen mit flexiblen, variablen Strukturen. – Aus dieser Erkenntnis heraus entstand VARITEC; ein durchdachtes Raumfachwerk, das durch die Verbindung von Stäben und Knoten entsteht.

Die VARITEC-Konstruktion bietet dem Architekten + Unternehmer eine Reihe entscheidender Vorteile:

... beispielsweise in dieser Ausstellungshalle, in der eine gelungene Kombination von Tragwerk und modernen Fassadenelementen erreicht wurde.



Mit VARITEC lässt sich schnell und wirtschaftlich bauen. – Große Spannweiten lassen sich stützungsfrei ausführen. – Der Materialaufwand ist optimal. – VARITEC bietet größtmögliche Flexibilität und Variabilität... und nicht zuletzt: VARITEC lässt sich universell anwenden ...

Die Rohrstäbe des VARITEC-Raumfachwerkes besitzen besonders günstige statische Werte. Geringes Gewicht und kleine Abmessungen bieten beste Voraussetzungen für Transport und Lagerung. In den geschraubten Verbindungen der Stäbe und der Knoten liegt das «Geheimnis» der schnellen und rationellen VARITEC-Bauweise. V

Wo lässt sich VARITEC sonst noch anwenden?

Beim Erstellen von Fabrikations-, Lager- und Ausstellungshallen, Supermärkten, Sporthallen, Tribünenüberdachungen usw. Außerdem bei der Konstruktion von prov. Überdachungen, Reklamegerüsten usw.

Die Innenaufnahme zeigt, wie harmonisch sich große technische Zweckmäßigkeit mit architektonischer Schönheit unter Verwendung von VARITEC-Elementen zusammenfügen lässt.



Es lohnt sich, das vielseitige VARITEC-Baukastensystem näher kennenzulernen. Verlangen Sie mit dem Coupon detailliertes Informationsmaterial.

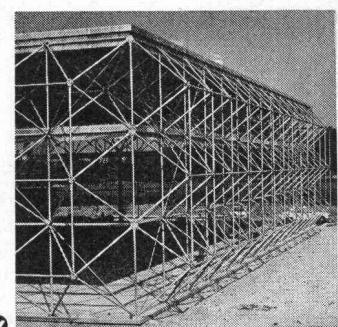
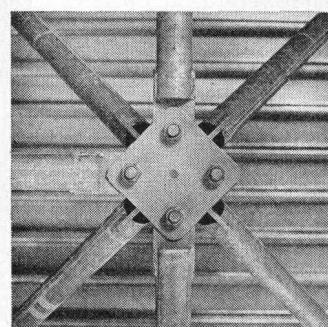
COUPON

Ich möchte gerne mehr über Ihr VARITEC-Raumfachwerk wissen und wünsche:
 ausführliche Dokumentation
 unverbindlichen Besuch

SBZ

Name: _____

Adresse: _____
 Bitte einsenden an:
 Stienen + Tröhler AG, Monbijoustrasse 16, 3001 Bern/Schweiz



HESCO

Wetterschutz-

gitter

Ueberdruck-

klappen

Glieder-

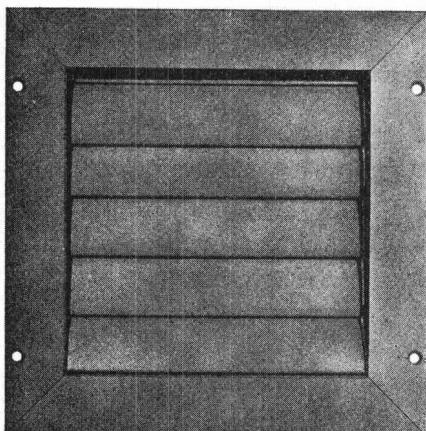
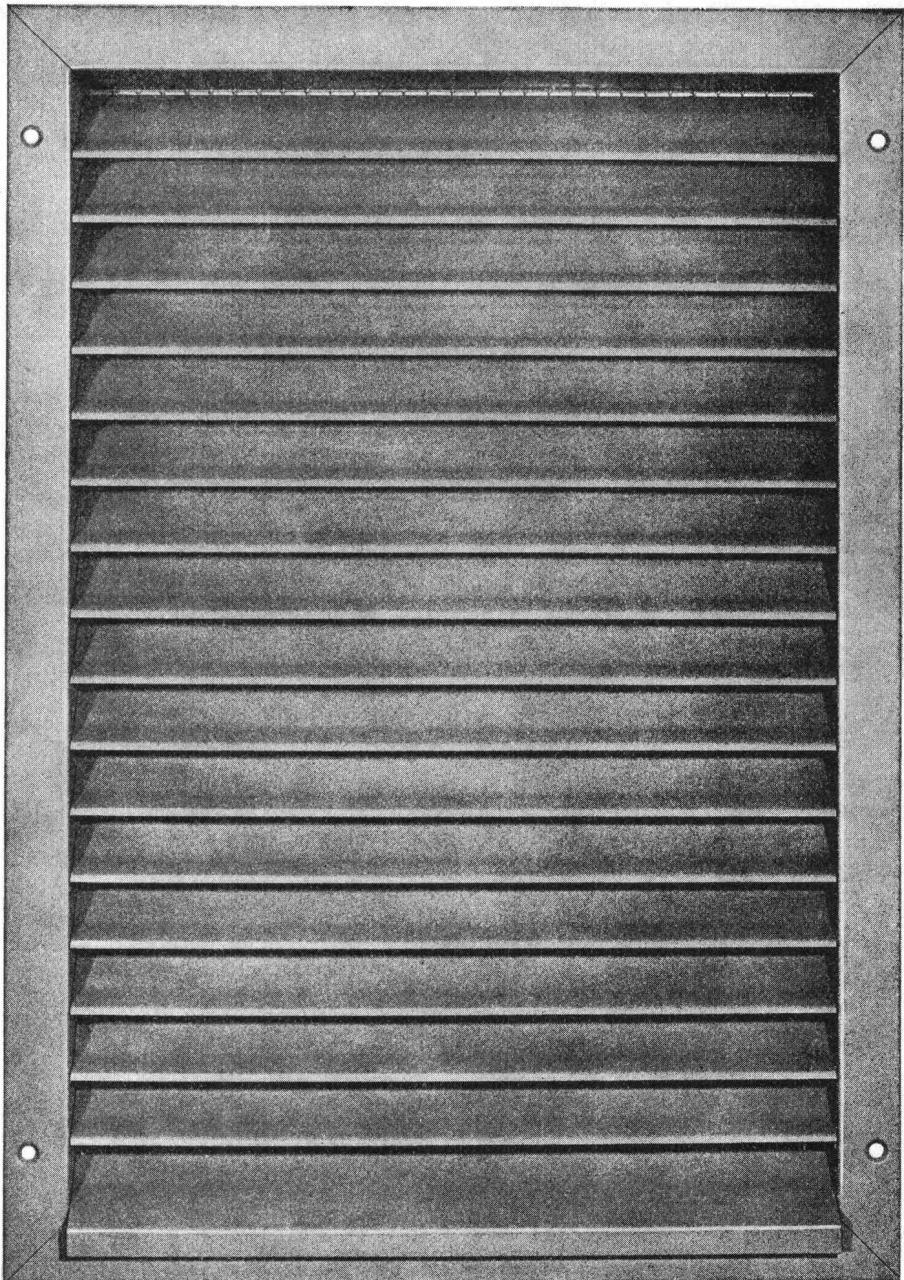
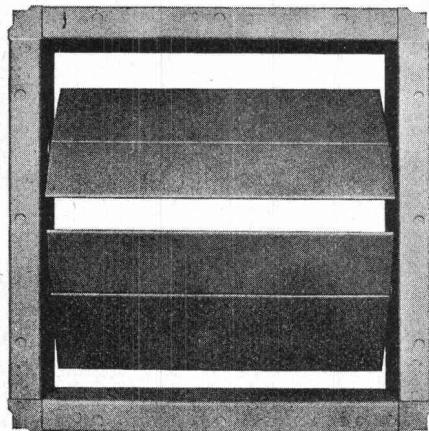
klappen

Anwendung:

Luftein- und austrittsöffnungen für Heiz-, Tank-, Liftmotorenräume, Reservoirs und Trafo-Stationen.

Ausführung:

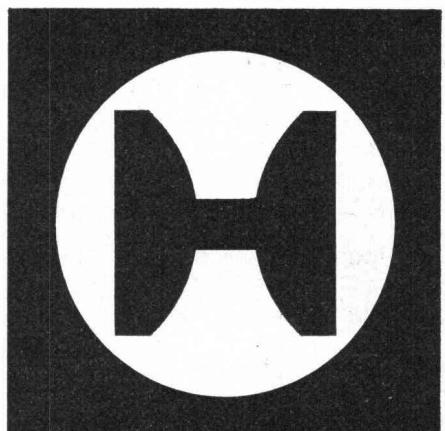
- Wetterschutzzitter aus verzinktem Stahlblech mit Drahtgeflecht.
- Überdruckklappe mit verzinktem Flach-, Winkel- oder Gegenrahmen, Lamellen aus Leichtmetall.
- Gliederklappe mit Flach-, Winkel- oder Gegenrahmen, Stahlblech verzinkt.



Verlangen Sie Unterlagen bei:

Hess & Cie

Metallwarenfabrik
Pilgersteg
CH-8630 Rüti ZH
Tel. 055/33 11 55
Telex 75 608



Wer macht was?

SBZ-Fachfirmenverzeichnis

Abdichtungen

RENESCO
René Schmid & Co. AG
8112 Otelfingen, Tel. 056 74 01 71

Tonet AG, 4657 Dulliken
Tel. 062 35 41 41, Telex 68195

Abfallzerkleinerer

W. Eckold AG, 7202 Trimmis
Maschinenfabrik, 081 27 24 34

Alufenster

Elemental AG, 3604 Thun
Beatusstr. 6, Tel. 033 23 41 44

Apparatebau

Rymann AG, 5502 Hunzenschwil
Tel. 064 47 22 63

Architekturmodelle

Modellbau Beck
8450 Andelfingen, 052 41 25 57

H. Schalk, 8050 Zürich
Siewerdstr. 99, Tel. 01 46 62 11

Zaborowsky, 8001 Zürich
Neumarkt 10, Tel. 01 34 22 16

Auflager- und Fahrbahn-übergänge

im Hoch-, Tief- und Brückenbau

Mageba SA, 8057 Zürich
Irchelstr. 18, Tel. 01 26 67 36

Betonbohren, -fräsen, -pressen, -brennen, hydr. Sprengen

bft Betonfräs-Technik AG
Lohwiesstrasse 24
8123 Ebmatingen, Tel. 01 971 971

W. Hasler & Co., 9630 Wattwil
Tel. 074 7 29 73

Bewehrte Erde

BEVAC, Marcel Grangier
1033 Cheseaux, Tel. 021 91 10 86

Blachen

Stamm AG, 8193 Eglisau
Tel. 01 96 50 51, Telex 53483

Doppelparkersysteme

Mageba SA, 8057 Zürich
Irchelstr. 18, Tel. 01 26 67 36

Drahtseile

Fatzer AG, 8590 Romanshorn
Tel. 071 63 12 32

Schweizerische Seil-Industrie
AG, 8201 Schaffhausen
Tel. 053 5 42 41, Telex 76498
Bahn-, Bau- und Industrie-
drahtseile

Elektronische Datenverarbeitung

Arithma AG, 8005 Zürich
Tel. 01 44 55 60
Grosscomputer-Rechenzentrum
DIGISTAT AG, 8023 Zürich
Schützengasse 10, 01 27 52 95
Elektronische Berechnungen
in der Statik
Digital AG, 8050 Zürich
Baumackerstr. 24, 01 46 77 60
DATASTATIC AG, 8034 Zürich
Dufourstr. 155, Tel. 01 55 19 50

Fahrgerüste

(Rollgerüste)
Rogeba Inter SA
5453 Busslingen, Tel. 056 96 21 41

Falttüren

Lienhard Söhne AG, 8038 Zürich
Albisstr. 131, Tel. 01 45 12 90

Faltwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 6 49 00 / 6 77 15

Fassadenplanung

Metallbau-Planung J. F. Meyer
6004 Luzern, Marihilfstrasse 3
Tel. 041 23 21 67

Fertigbauten

Variel AG, 5612 Villmergen
Wohlerstr., Tel. 057 6 41 42

Flachdachabdichtungen

Tonet AG, 4657 Dulliken
Tel. 062 35 41 41, Telex 68195

Förderanlagen

Suter-Strickler Sohn AG
8810 Horgen, Tel. 01 725 26 24

Garderobeneinrichtungen

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 6 49 00 / 6 77 15

Holzschutzmittel

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf
Tel. 01 94 12 55
Color xex, Xerotin, Xylosan

Injektionen

RENESCO
René Schmid & Co. AG
8112 Otelfingen, Tel. 056 74 01 71

Kanal- und Rohrreinigung

Rohr-Reinigungs-Service AG
ZH 01 53 02 25, BS 061 98 38 17
BE 031 91 74 54, SG 071 54 24 66

Küchen

Veriset AG, 6037 Root
Tel. 041 91 06 60
Büro Zürich 01 62 99 48

Kunststeine

Marmor- und Mosaikwerke
Baldegg AG, 6283 Baldegg
041 88 10 54, Kunststeinwerke

Kunststoffbeschichtungen

H. Manser, 8832 Wollerau
Verenastr. 31, Tel. 01 76 57 79

Lichtplatten, -kuppeln und -elemente

Scobalit AG, 8303 Nürensdorf
Tel. 01 836 79 71

Mauerentfeuchtungen

SAP Baustoffe + Bauchemie AG
9306 Freidorf, Tel. 071 48 15 45

Mess- und Kontrollgeräte

BEVAC, Marcel Grangier
1033 Cheseaux, Tel. 021 91 10 86

Metallbau

Ernst Schweizer AG, 8047 Zürich
Tel. 01 52 69 10. Werk:
8908 Hedingen, Tel. 01 99 60 22
Metallfassaden, Metallfenster,
Metalltüren, Schutzausbau-
teile, Normierte Bauteile

Metall-Normtüren

Brander AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01 94 13 97

Müllverdichtungsanlagen

Mageba SA, 8057 Zürich
Irchelstr. 18, Tel. 01 26 67 36

Nass- und Trockenkühler

Balcke-Dürr AG
Vertretung in der Schweiz:
Dipl. Ing. Max G. Olivier & Co.
8032 Zürich, Merkurstr. 36

Natursandsteine

J. und A. Kuster, Steinbrüche AG
8807 Freienbach SZ, 01 76 25 25

Profilbleche

Elemental AG, 3604 Thun
Beatusstr. 6, Tel. 033 23 41 44

Pumpen

K. Rütschi AG, Pumpenbau
5200 Brugg, Tel. 056 41 04 55
Schäppi Pumpenservice
8003 Zürich
Gertrudstr. 24, Tel. 01 23 48 23

Regale

Hupfer-Regale, 8040 Zürich
Badenerstr. 330/334, 01 44 66 25

Schalungen

Cotub AG, 8954 Geroldswil
Tel. 01 88 77 34 / 35
Hochleistungsschalung
TOP-Cotub

Schieb- und Stapelwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 6 49 00 / 6 77 15

Schränke

Veriset AG, 6037 Root
Tel. 041 91 06 60
Büro Zürich 01 62 99 48

Software Engineering

ASI Products AG, 8048 Zürich
Rautistr. 58, Tel. 01 52 47 33

Sonnenschutz

Perltx AG, 6003 Luzern
Hirschengraben 41
Tel. 041 23 27 33
SUN-X-Glasbeschichtung

Spritzkabinen

Fröhlich Spritzkabinen und
Apparatebau, 5524 Niederwil
Tel. 057 6 57 57 / 58

Storenstoffe

H. Engler & Co. AG
5430 Wettingen, Dorfstr. 37
Tel. 056 26 06 24

Tanksanierungen, -neuanlagen

P. Bürgin, Generalunternehmung
8050 Zürich, Tel. 01 46 27 75

Teppiche

Stamm AG, 8193 Eglisau
Tel. 01 96 50 51, Telex 53483

Tore

Bator AG
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063 5 28 42
Falt-, Schiebefalt-, Schiebetore
Automaten-Steuerungen

Trenn- und Filtermatten

Dolder AG, techn. Abteilung
4000 Basel 4, Tel. 061 43 66 00

Trennwände vollflexibel

Bator AG
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063 5 28 42
Mobile Trennwände in schall-
hemmender Ausführung
30–45 db

Türen

Veriset AG, 6037 Root
Tel. 041 91 06 60
Büro Zürich 01 62 99 48

Vliese für Tiefbau

Isliker & Co. AG, 8050 Zürich
Ringstr. 72, Tel. 01 48 31 60

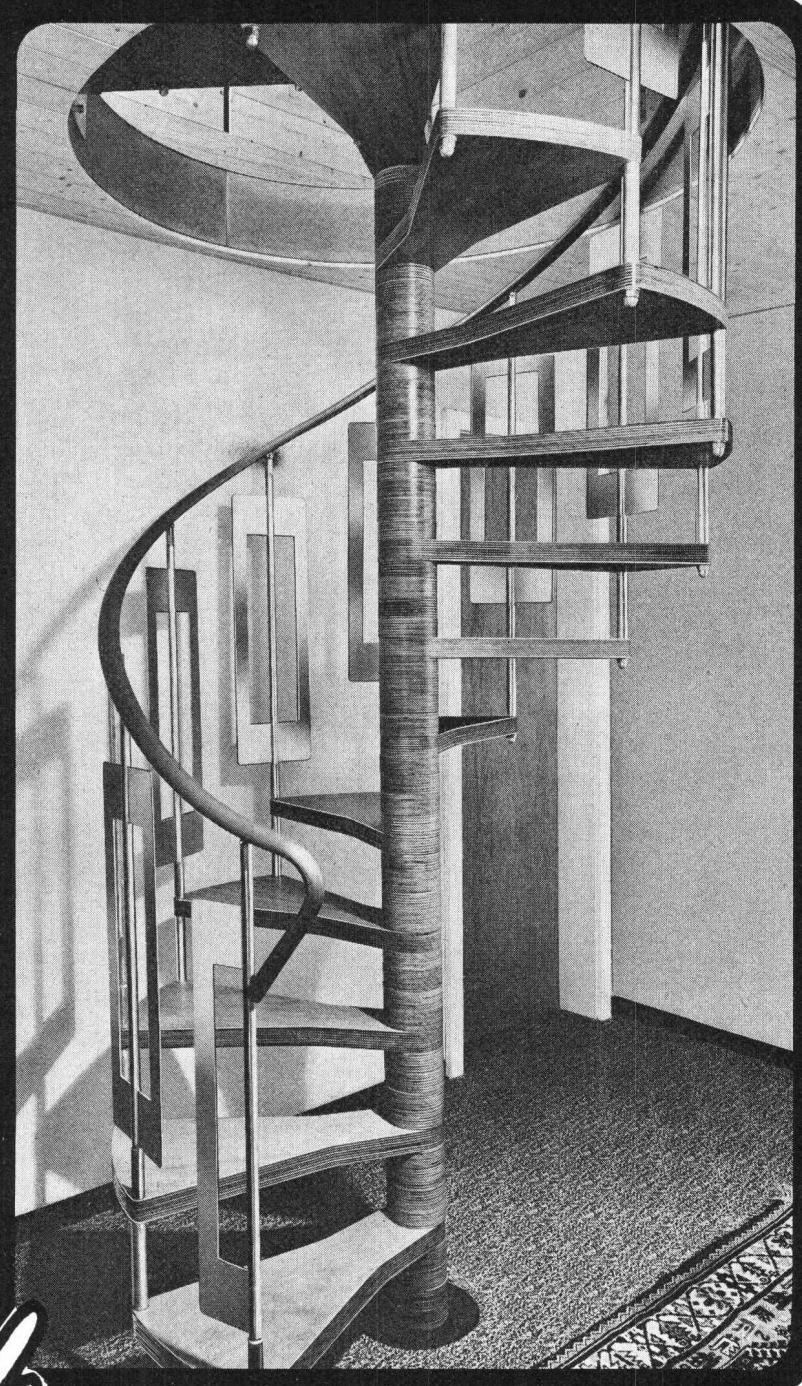
Spindeltreppen aus Holz

Holzspindeltreppen sind in Wohnräumen, Ateliers oder Ladenlokalen praktische Aufgänge von bestechender Eleganz. Sie verleihen einem Raum Atmosphäre und beanspruchen nur eine minimale Grundfläche.

Columbus Spindeltreppen aus Holz lassen sich im Baukastensystem einfach und problemlos zusammenbauen. Tritthöhe, Stufenwinkel und das Geländer werden jeweils den Erfordernissen und Kundenwünschen angepasst.

Holz-Spindeltreppen sind in
jeder Höhe und in jedem beliebigen Durchmesser lieferbar.

Columbus stellt auch Spindel- und Scherentreppen aus Aluminium sowie Schiebetreppen aus Holz her. Bitte verlangen Sie Unterlagen.



Columbus Treppen ag 

Industriestrasse, 9245 Oberbüren, Tel. (073) 51 37 55

Bitte senden Sie mir Unterlagen.

25

Name: _____

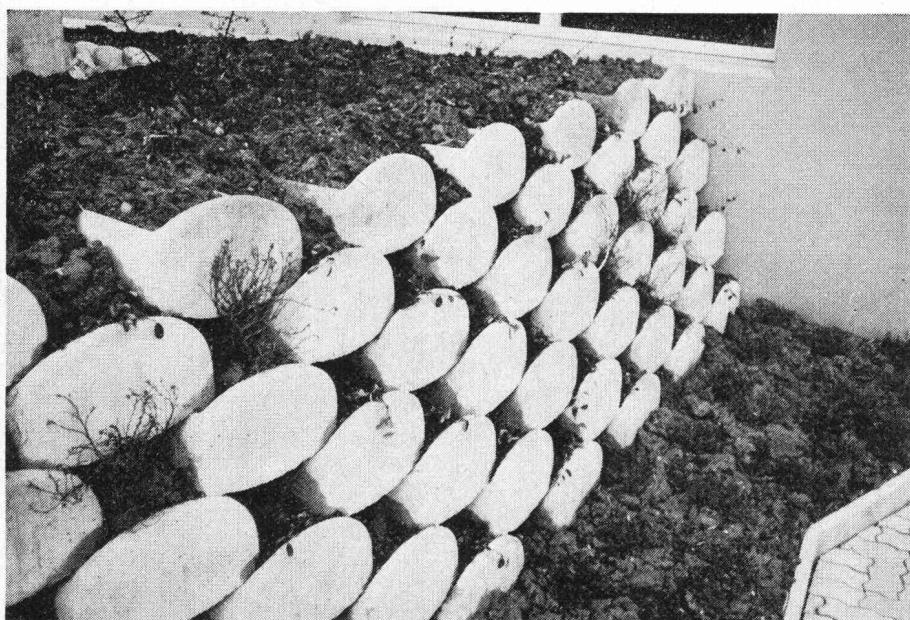
Adresse: _____

G SCH SB

BON

Stützmauer aus Böschungssteinen

«Typ Löffel» Patent angemeldet



Technische Daten:

Eigengewicht Stein: etwa 52 kg
Anzahl Steine pro m² d. Mauer: 8
Tiefe der Stützmauer: 50 cm
Geringste Neigung d. Mauer: 3:1

Beratung durch:

Pichler + Co., 3074 Muri BE
Postfach 25, Tel. 031 / 52 40 28

Steiner SILIDUR AG
8450 Andelfingen
Telefon 052 / 41 10 21/22

Vibroboton AG, 3400 Burgdorf
Telefon 034 / 22 25 60

Cimsa-Silidur S. A., 1604 Puidoux
Telefon 021 / 56 19 33

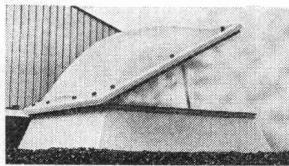
H. Lorch, Zürich

fumilux®

Rauch- und Wärmeabzug

— das Sicherheitsventil
im Dach hilft Millionenschäden
verhüten.

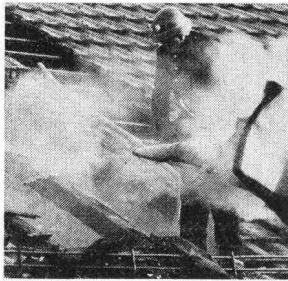
Grossbrandschäden
können Unternehmen
völlig aus dem Wettbewerb
werfen. Denn keine
Versicherung wird die
Marktanteile, die während
des Wiederaufbaues
verlorengehen, ersetzen.



Dank fumilux rasche und
wirksame Brandbekämpfung —
weniger Risiko für Feuerwehr-
leute!

Copolux-Lichtkuppeln
entstammen dem grössten
spezialisierten Herstel-
lungswerk Europas und
dienen sowohl der Be-
leuchtung als auch der
täglichen Lüftung durch
das Dach.

Die objektbezogene
Kombination von Copolux-
Lichtkuppeln mit dem



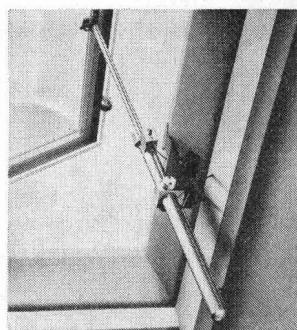
Die Feuerwehr schafft durch
Aufreissen des Daches
Abzugsmöglichkeiten.

pneumatischen **fumilux-
Sicherheitssystem**
(autark) gewährleistet die
volle Ausnutzung der
Öffnung im Dach als
Rauchabzugs-Querschnitt.
Damit wird ein optimaler
Wirkungsgrad erreicht.

fumilux-Rauch- und
Wärmeabzüge sind funk-
tionell in differenzierten
Komfortstufen lieferbar.
Auch in Verbindung mit
Frühwarnsystemen und
sogar mit lichtundurch-
lässigen, hochwertig
isolierten Rauchklappen
aus GVP.

Fachmännischer Einbau
durch eigene Montage-
equipen in der ganzen
Schweiz.

Ausführliche Produkt-
informationen stehen zur
Verfügung.



fumilux —
anerkannt durch
den Technischen
Dienst der Ver-
einigung Kant.
Feuerversicherungs-
Anstalten.

fumilux — Ergebnis
langjähriger Forschung
und Erfahrung.

SCHERRER

Jakob Scherrer Söhne AG
8059 Zürich 2
Allmendstrasse 7
Telefon 01 - 25 79 80